

QUYẾT ĐỊNH/ DECISION

Về việc: Ủy quyền cho Tổng giám đốc Công ty quyết định mua nguyên vật liệu chính phục vụ cho sản xuất kinh doanh.
Regarding: Authorizing the General Director decides to purchase the main raw materials for production and business

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CỔ PHẦN THÉP VIỆT – Ý
BOARD OF MANAGEMENT OF VIETNAM – ITALY STEEL JSC

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 68/2014/QH13 được Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 8 thông qua ngày 26 tháng 11 năm 2014;

Pursuant to Enterprise Law No. 68/2014 / QH13, adopted by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam at its 8th Session on 26 November 2014;

Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Thép Việt - Ý đã được Đại hội đồng cổ đông thông qua ngày 11/02/2004, sửa đổi bổ sung ngày 14/05/2020;

Pursuant to the Regulations of Vietnam - Italy Steel JSC approved by the General Meeting of Shareholders on February 11, 2004, amended May 14th, 2020;

Căn cứ Nghị quyết số: 66 /NQ-HĐQT ngày 24/12/2020 của HĐQT Công ty,

Pursuant to the Resolution No. 66 /NQ-HDQT on December 24th, 2020 of BOM,

QUYẾT ĐỊNH/ DECISION

Điều 1. Ủy quyền cho Tổng giám đốc Công ty quyết định mua nguyên vật liệu chính (thép phế, phôi thép) phục vụ cho sản xuất kinh doanh.

Article 1. Authorizing the General Director of the Company to decide of the main raw materials (steel scrap, steel billets) for production and business.

1. Khối lượng: ≤ 10.000 tấn/ lần (+10%);

Quantity: $\leq 10,000$ tons/ time (+10%);

2. Giá mua giá thị trường của từng thời điểm dung sai tối đa 10%;

The purchase price is the market price of each time is tolerance of about 10%;

3. Thời gian uỷ quyền: Từ ngày 01/01/2021 đến hết ngày 31/12/2021.

Authorization period: From January 01st, 2021 to December 31st, 2021.

Điều 2. Giao Tổng giám đốc Công ty tổ chức thực hiện công việc tiếp theo đúng quy định pháp luật và Điều lệ của Công ty.

Article 2. To assign the General Director of the company to carry out it is work in accordance with the provisions of law and Charter of the company



Điều 3. Quyết định có hiệu lực kể từ ngày 01/01/2021 và thay thế cho Quyết định số 48/QĐ-HĐQT ngày 18/10/2019. Tổng giám đốc, Kế toán trưởng và thủ trưởng các đơn vị liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Article 3. The decision comes into effect from January 01st, 2021 and instead of Decision No. 48 / QĐ-HĐQT on October 18th, 2019. General Director, Chief Accountant, Manager of Departments of the company has responsibility for implementing this Decision.

Receivers:

- As Article 3 (perform);
- Save as: BOM's secretary.

**ON BEHALF OF BOARD OF MANAGEMENT
CHAIRMAN**



Yoichi Hoshino

